



Московский государственный
лингвистический университет
Имя им. Мориса Тореза

**Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»**

ПРОГРАММА

международной научно-практической конференции

**«Аутентичный диалог России и франкофонного мира
в пространстве культуры, языка, литературы»
22 – 24 апреля 2021**



**AMBASSADE DE FRANCE
EN RUSSIE**



г. Москва

Организационный комитет конференции:

- **Краева Ирина Аркадьевна**, ректор МГЛУ, Председатель Организационного комитета;
- **Гусейнова Иннара Алиевна**, проректор по проектной деятельности и молодежной политике, заместитель Председателя Организационного комитета;
- **Голубина Ксения Владимировна**, кандидат филологических наук, декан факультета английского языка;
- **Шокина Ирина Михайловна**, директор Управления международного сотрудничества и интернационализации;
- **Смирнова Анастасия Михайловна**, помощник декана факультета французского языка;
- **Бурляй Ян Анастасьевич**, директор Центра ибероамериканских программ;
- **Егорова Наталия Викторовна**, директор Центра франкофонных исследований;
- **Козлова Варвара Павловна**, начальник отдела сотрудничества с международными и зарубежными организациями УМСИ;
- **Мурашкин Владимир Владимирович**, заведующий сектором маркетинговых коммуникаций и конференционного менеджмента Отдела проектного менеджмента;
- **Михайлова Кристина Михайловна**, ведущий специалист сектора маркетинговых коммуникаций и конференционного менеджмента Отдела проектного менеджмента.

Программный комитет конференции:

- **Ирисханова Ольга Камалудиновна**, доктор филологических наук, проректор по науке, Председатель Программного комитета;
- **Сдобнова Юлия Николаевна**, кандидат филологических наук, декан факультета французского языка;
- **Воронин Михаил Юрьевич**, доктор юридических наук, директор Института международного права и правосудия;
- **Семина Ирина Александровна**, доктор филологических наук, заведующая кафедрой лексикологии и стилистики французского языка факультета французского языка;
- **Бондарев Александр Петрович**, доктор филологических наук, профессор кафедры отечественной и зарубежной литературы переводческого факультета;
- **Манухина Алла Олеговна**, кандидат филологических наук, заведующая кафедрой фонетики и грамматики французского языка факультета французского языка;
- **Самуйлов Геннадий Николаевич**, кандидат философских наук, доцент кафедры философских наук Института гуманитарных и прикладных наук;
- **Солнцев Евгений Максимович**, кандидат филологических наук, и. о. заведующего кафедрой французского языка переводческого факультета.
- **Браиловская Татьяна Валентиновна**, кандидат исторических наук, профессор кафедры

исторических наук;

- **Плотников Алексей Юрьевич**, доктор исторических наук, профессор, профессор кафедры исторических наук МГЛУ;

- **Сидорова Галина Михайловна**, доктор политических наук, доцент, профессор кафедры теории и истории международных отношений ИМО и СПН, заведующая Центром истории и культурной антропологии Института Африки РАН;

- **Кузнецов Валерий Георгиевич**, доктор филологических наук, профессор кафедры лексикологии и стилистики французского языка факультета французского языка.

Ответственный секретарь: **Фомина Екатерина Евгеньевна**, преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка факультета французского языка

Регламент:

Доклады на пленарном заседании – 20 минут

Выступления на секции – 10-15 минут

Выступления в дискуссии – 5 минут

22 апреля 2021 года, четверг
Торжественная церемония открытия конференции
14:30 – 15:30, Актальный зал, Остоженка, 38

https://youtu.be/rKcdXhs7_pM

Модератор:

*Бурляй Ян Анастасьевич, Чрезвычайный и Полномочный Посол, профессор,
Директор Центра ибероамериканских программ МГЛУ*

- | | |
|---------------|---|
| 14:30 – 15:00 | Открытие конференции
Приветственное слово ректора ФГБОУ ВО МГЛУ
Краевой Ирины Аркадьевны

Приветственное слово Чрезвычайного и Полномочного
посла Франции в Российской Федерации
Г-на Пьера Леви

Приветственное слово представителей министерств и
ведомств РФ

Приветственное слово представителей посольств
франкофонных стран |
| 15:00 – 15:30 | Торжественная церемония награждения орденом Французской
Республики «Les Palmes académiques».
Возведение в степень офицера ордена ректора ФГБОУ ВО
МГЛУ Краевой И.А.
Возведение в степень кавалеров ордена декана ФФЯ МГЛУ
Сдобновой Ю.Н. и директора международного центра
франкофонных исследований МГЛУ Егоровой Н.В. |
| 15:30 – 15:50 | Техническая пауза |

22 апреля 2021 года, четверг
Пленарное заседание
16:00- 17:30, Актный зал, Остоженка, 38

https://youtu.be/rKcdXhs7_pM

16:00 – 17:30 Пленарное заседание: выступления участников и открытая дискуссия

Модератор:

Бурляй Ян Анастасьевич, Чрезвычайный и Полномочный Посол, профессор, Директор Центра ибероамериканских программ МГЛУ

1) Бурляй Ян Анастасьевич

профессор кафедры теории и истории международных отношений, заслуженный профессор МГЛУ

Манипулирование общественным сознанием и уязвимость культуры

2) Бондарев Александр Петрович

доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры отечественной и зарубежной литературы, МГЛУ

От детектива к большой литературе

3) Воронин Михаил Юрьевич

директор института международного права и правосудия ФГБОУ ВО МГЛУ
доктор юридических наук, профессор

Диалог культур России и Франции через рецепцию законодательного опыта

4) Неймарк Марк Афроимович

доктор исторических наук, профессор, профессор кафедры политологии и политической философии, Дипломатическая академия МИД России

«Русский мир» и русофобия в условиях трансформации мирового порядка

22 апреля 2021 года, четверг

16:00 – 17:30, аудитория 101, Остоженка, 38

«Madame de Staël dans les relations franco-russes»

Практикум-лекторий для студентов, магистрантов, аспирантов и молодых ученых

Авторская лекция профессора **Марка Саньоля**, писателя, поэта, режиссера и дипломата

22 апреля 2021 года, четверг

10:00 – 17:30, аудитория 205, Остоженка, 36

meet.google.com/nux-pguh-jpr

Международный Круглый стол

*Российско-французский диалог в поисках мира и преодоления
геополитической напряженности*

Сессия 1. В память об Иване Бло. «Перекрестки глобальной жизни: ... autour des problèmes actuels (Вызовы холодных и горячих войн: экономических, религиозных, этнических, культурных, информационных...)

Модератор: *Самуйлов Геннадий Николаевич, кандидат философских наук, доцент кафедры философских наук, МГЛУ*

10:00 – 12:50 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

1) *Дельфин Бло*

vice-président juge des libertés et de la détention au tribunal de grande instance de Versailles

2) *В. Н. Расторгуев*

профессор, МГУ им. М.В. Ломоносова

3) *Бернар Бурдэн*

профессор, факультет социальных наук и права Като, Париж

Le droit de juste guerre dans la tradition catholique

4) *Максанс Эккар*

La guerre juste à partir de S. Thomas et de Clausewitz

12:50 – 13:00 Техническая пауза

13:00 – 14:20 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

1) *Жан Батист Ноз*

Институт геополитических исследований Орбис, Париж, Франция

Les guerres de l'information. Comment le contrôle de l'information permet de déstabiliser ses adversaires.

2) *А. В. Соловьев*

кандидат философских наук, доцент кафедры философии политики и права философского факультета МГУ им. М.В. Ломоносова,

Гибридная война: почему нет?

3) *Ксавье Рофэ*

департамент криминологии Университета Национальная Консерватория искусств и ремесел (CNAM, Paris)

14:30-15:30 Торжественная церемония открытия конференции
Приветственное слово Чрезвычайного и Полномочного посла Франции в Российской Федерации г-на Пьера Леви.
Торжественная церемония награждения орденом Французской Республики «Les Palmes académiques».
Возведение ректора ФГБОУ ВО МГЛУ Краевой И.А. в степень офицера ордена.

15:30 –15:40 Техническая пауза

15:40 –17:30 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

1) *Оливье Турнафон*

профессор, Университет Париж 12; Université Paris-Est Créteil Val-de-Marne
La guerre contre le coronavirus cacherait-elle une guerre contre les peuples ?

2) *Николя Стокер*

доктор юридических наук (Париж, Франция)

3) *Гийом Бриккер*

доктор юридических наук (Париж, Франция)

23 апреля 2021 года, пятница
Пленарное заседание
10:30- 12:20

<https://meet.google.com/cqt-bkgu-uzi>

10:30 – 12:20 Пленарное заседание: выступления участников и открытая дискуссия

Модератор:

Егорова Наталия Викторовна, директор Центра франкофонных исследований, зав. кафедрой ЮНЕСКО МГЛУ

1) Рыжова Людмила Павловна

доктор филологических наук, профессор кафедры романских языков им. В. Г. Гака, МПГУ ИИЯ

Теория высказывания во французской лингвистике

2) Кузнецов Валерий Георгиевич

доктор филологических наук, профессор, МГЛУ

Интерференция как релевантный признак вторичной языковой личности

3) Разумова Лина Васильевна

доктор филологических наук, профессор, МГПУ

Эволюция учебно-дидактических материалов, используемых в обучении французскому языку в Квебеке в XIX веке

4) Комарова Екатерина Александровна

доктор филологических наук, доцент, РАНХиГС

К вопросу о стилистике поэтического перевода (на примере переводов поэзии Серебряного века на французский язык)

23 апреля 2021 года, пятница
Работа в секциях
12:30- 14:30
<https://meet.google.com/gna-xjoy-yde>

**Секция 1. Актуальные исследования в области фонетики и
современные подходы в преподавании фонетики**

12:30 – 14:30 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

Модераторы: Бубнова Галина Ильинична, Когалова Елена Александровна

1) Бубнова Галина Ильинична

доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой французского языка факультета иностранных языков и регионоведения, МГУ имени М.В. Ломоносова

Слоговое моделирование: лингвистический и дидактический аспекты

2) Ульфат Ибрагим

кандидат филологических наук, доцент, зав. кафедрой фонетики и грамматики французского языка, Азербайджанский Институт Языков, Баку, Азербайджан
Le fonctionnement du procédé de la troncation et du raccourcissement (dans les articles des quotidiens français)

3) Гладких Марина Викторовна

преподаватель, МГУ им. М.В. Ломоносова

Постановка и коррекция произнесения носовых гласных звуков у русскоговорящих обучаемых

4) Волкова Анастасия Леонидовна

аспирант кафедры лексикологии французского языка, Минский государственный лингвистический университет

Просодические средства выражения эмфазы в современном французском языке

14:15 –14:30 Подведение итогов работы секции

14:30– 14:45 Технический перерыв

14:45 – 15:30 0 «Многогранная франкофония: французский язык в Бельгии»
Мастер-класс по фонетике французского языка для студентов, магистрантов, аспирантов кандидата филологических наук, доцента кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ МГЛУ Когаловой Елены Александровны

23 апреля 2021 года, пятница

Работа в секциях

12:30- 14:30

<https://meet.google.com/ehq-jcgr-gzm>

**Секция 2. Художественный перевод как адекватная интерпретация
литературного текста**

12:30 – 14:30 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

Модераторы:

Солнцев Евгений Максимович, Егорова Наталия Викторовна,

1) Вишняков Алексей Георгиевич

доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры романо-германской филологии, ГГТУ

Клеман Маро – переводчик «Покаянного псалма». Опыт анализа и интерпретации

2) Егорова Наталия Викторовна

директор Центра франкофонных исследований, зав. кафедрой ЮНЕСКО МГЛУ
Библейский бестиарий в пословицах и поговорках: проблема перевода

3) Калинин Андрей Юрьевич

Philosophy Doctor, старший преподаватель, МГУ им. М.В. Ломоносова

Проблемы синхронного перевода на французский язык трансстилевых компонентов выступлений российских политиков на сессиях ГА ООН

4) Сурков Александр Борисович

кандидат педагогических наук, доцент, доцент кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ МГЛУ

La traduction poétique: stratégie et techniques

5) Осипова Татьяна Владиленовна

старший преподаватель кафедры перевода французского языка переводческого факультета МГЛУ

Культурологический аспект и его передача при переводе литературных произведений

6) Мархутова Юлия Волеславовна

поэт-переводчик, президент Региональной общественной организации «Общество дружбы с народом Маврикия»

Обучение художественному переводу на материале поэтического текста франкофонного маврикийского поэта Роберта-Эдварда Харта.

14:15 –14:30 Подведение итогов работы секции

23 апреля 2021 года, пятница

Работа в секциях

12:30- 16:00

<https://meet.google.com/cqt-bkgu-uzi>

Секция 3. Диахронические исследования: от Античности до Нового времени

12:30 – 16:00 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

14:30– 14:45 Технический перерыв

Модераторы:

Школьниковая Ольга Юрьевна, Манухина Алла Олеговна

1) Школьниковая Ольга Юрьевна

доктор филологических наук, профессор кафедры романского языкознания, МГУ имени М.В.Ломоносова

Семантические интенсификаторы в старофранцузском и старопровансальском языках (*car, par, ben, ja* и др.): особенности функционирования

2) Овсейчик Юлия Владимировна

кандидат филологических наук, доцент, докторант кафедры общего языкознания, Минский государственный лингвистический университет

Семантика французского сочинительного союза *car* (диахронический аспект)

3) Сеидова Наргиз Рамиз Кызы

PhD, доцент, зав. кафедрой Иностранных языков при Факультете Международных отношений и регионоведения, Азербайджанский Институт Языков, Баку, Азербайджан

Диахронический анализ текстов французских благопожеланий и проклятий

4) Пылакина Вероника Валерьевна

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры французского языка переводческого факультета МГЛУ

Причины аналитизации в истории французского языка

5) Мухин Сергей Владимирович

кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка №1, МГИМО

Лингвокультурные источники английской калькированной фразеологии французского происхождения

6) Вышенская Юлия Павловна

кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка и лингвострановедения, РГПУ им. А.И. Герцена

Трактаты итальянских гуманистов как стилистический эталон для английской светской литературы эпохи раннего Возрождения

7) Шпетный Константин Иванович

кандидат филологических наук, доцент кафедры стилистики английского языка, МГЛУ

Когнитивно-стилистические характеристики английского эпистолярного дискурса Средневековья

8) Манухина Алла Олеговна

кандидат филологических наук, доцент, зав. кафедрой фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Miles Dei как воплощение идеала воина-крестоносца в латинских и старофранцузских документах XII-XIII веков (на материале «Historia Iherosolymitana» Фульхерия Шартрского и анонимного «Li estoire de Jerusalem et d'Antioche»)

9) Шпилов Семен Александрович

преподаватель кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации в области гуманитарных и прикладных наук ИГПН, аспирант кафедры мировой культуры ИГПН

Христианизация как способ взаимодействия с культурой «чужих»

10) Гольденберг Елена Вениаминовна

старший преподаватель кафедры лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Авторская тактика переосмысления и подмены исторических реалий в дискурсе исторического фэнтези: лексический аспект

15:45 –16:00 Подведение итогов работы секции

23 апреля 2021 года, пятница

Работа в секциях

12:30- 15:30

<https://meet.google.com/wuk-fhpm-vtd>

Секция 4. Языковая и концептуальная картина мира во франкоязычных лингвистических исследованиях

12:30 – 15:30 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

Модераторы: *Мешкова Ирина Николаевна, Хотног Анастасия Валерьевна*

1) Тылец Валерий Геннадьевич

доктор психологических наук, профессор, профессор кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Имплементация принципа безопасности в методическое пространство обучения французскому языку

2) Гусева Алла Ханафиевна

кандидат педагогических наук, доцент кафедры теории и практики перевода Института филологии и истории РГГУ

Из опыта лингводидактики онлайн: стратегия перевода корпуса медиатекстов в условиях смешанного типа обучения

3) Мешкова Ирина Николаевна

кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков, Юридический институт, РУДН

Шереметьева Ольга Александровна

старший преподаватель кафедры иностранных языков, Юридический институт, РУДН

Отражение специфики языковой картины мира во франкоязычных текстах административно-правовой направленности

4) Авдоница Марина Юрьевна

кандидат психологических наук, доцент, МГЛУ

Жабо Наталья Ивановна

кандидат филологических наук, доцент, РУДН

Русские заимствования, выражающие понятия советской эпохи, во французском языке 2020-х годов

5) Хотног Анастасия Валерьевна

преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Стратегия воздействия в лидах текстов профессиональных интернет-кинорецензий

6) Копейко Анна Александровна

преподаватель факультета журналистики, МГУ им. М.В. Ломоносова
«Слово редактора» как жанр глянцевого журнала (на материале французских СМИ)

7) *Агапова Ольга Владиславовна*

старший преподаватель кафедры иностранных языков, Московское высшее
общеобразовательное командное училище

К вопросу о национальной лингвоцветовой картине мира в аспекте эстетической
синестезии

15:15 –15:30 Подведение итогов работы секции

23 апреля 2021 года, пятница

Работа в секциях

14:00- 17:00

<https://meet.google.com/pm-q-ynva-fgg>

Секция 5. Концептуализация и категоризация мира во французском и русском языках и культурах

14:00 – 17:00 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

15:30– 15:45 Технический перерыв

Модераторы: *Алексеева Елена Альбертовна, Бондаренко Александра Олеговна*

1) Алексеева Елена Альбертовна

доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой французской филологии, Воронежский государственный университет

Имя собственное как фактор диалога французской и русской культуры

2) Червоный Александр Михайлович

доктор филологических наук, доцент, зав. кафедрой немецкого и французского языков, Таганрогский институт имени А. П. Чехова (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Ростовский государственный экономический университет»

Выражение семантического субъекта в русском и французском языках (на материале произведений А.П.Чехова и их переводов на французский язык)

3) Семина Ирина Александровна

доктор филологических наук, доцент, зав. кафедрой лексикологии и стилистики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Языковой портрет автора редакторской колонки глянцевого журнала для мужчин (на материале французских СМИ)

4) Мжельских Мария Константиновна

кандидат филологических наук, доцент кафедры романских языков и прикладной лингвистики, Институт филологии и языковой коммуникации, Сибирский федеральный университет (Красноярск)

Опыт исследования прототипических характеристик женщины (на материале русского и французского языков)

5) Полякова Наталия Владимировна

кандидат филологических наук, доцент, заместитель декана факультета романско-германских языков по научной работе, доцент кафедры романской филологии, Московский государственный областной университет

Функционально-синтаксические особенности функционирования конструкций с разнофункциональными компонентами предложения в языке французских деловых СМИ

6) *Дубнякова Оксана Алексеевна*

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры романской филологии, МГПУ

Словарь «Dictionnaire François Mauriac» образец словарного дискурса

7) *Салкина Мария Сергеевна*

преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Об особенностях современного французского просторечия (на материале интернет-форумов)

8) *Парфенова Лидия Владимировна*

преподаватель кафедры второго иностранного языка ФАЯ МГЛУ, соискатель степени кандидата филологических наук кафедры русского языка и теории словесности переводческого факультета МГЛУ

Подходы к интерпретации имплицитных высказываний в работах лингвистов (Лионская лингвистическая школа)

16:45 –17:00 Подведение итогов работы секции

23 апреля 2021 года, пятница

Работа в секциях

14:30 - 17:30

<https://meet.google.com/amc-shuf-udb>

Секция 6. Величие и уязвимость культуры – парадокс современности. Особенности креативной ментальности в творчестве русскоязычных и франкоязычных писателей

14:30 – 17:30 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

15:30– 15:45 Технический перерыв

Модераторы: *Круговец Вера Сергеевна, Дедюрина Екатерина Юрьевна*

1) Кулагина Ольга Анатольевна

кандидат филологических наук, доцент кафедры романских языков имени В. Г. Гака, МПГУ

Средства репрезентации национальной идентичности в романе А. Труайя «Алёша»

2) Степанюк Юлия Валерьевна

кандидат филологических наук, доцент, МГУ имени М.В. Ломоносова
Швейцария и Женева в произведениях Давида Фонкиноса

3) Нагаева Ксения Эдуардовна

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации в области политических наук ИМО и СПН МГЛУ
Историко-культурные основания публикации политических карикатур во французском журнале «Шарли Эбдо»

4) Глазова Елена Александровна

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры французского языка и культуры, МГУ имени М.В. Ломоносова

Отражение межкультурных отношений во французской рекламе

5) Крюкова Ольга Александровна

кандидат филологических наук, доцент кафедры французского языка и культуры
ФИЯР, МГУ имени М.В. Ломоносова

Художественное осмысление культурных практик: трапеза в кино (на материале французского кинематографа)

6) Невежина Елизавета Андреевна

кандидат филологических наук, старший преподаватель, МГУ имени М.В. Ломоносова

Декреолизация креольской кухни (Малые Антильские острова)

7) *Круговец Вера Сергеевна*

кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков,
Нижегородская государственная консерватория им. М. И. Глинки
Некоторые музыкальные пути развития слова *timbre* во французском языке

8) *Эйснер Светлана Николаевна*

старший преподаватель кафедры второго иностранного языка, ФАЯ, МГЛУ
Проблемы экранизации биографического/автобиографического произведения

9) *Дедюрина Екатерина Юрьевна*

преподаватель кафедры грамматики и фонетики французского языка факультета
французского языка ФФЯ, аспирант, МГЛУ
Социальная реклама как пример креолизованного текста

17:15 –17:30 Подведение итогов работы секции

23 апреля 2021 года, пятница

Работа в секциях

14:30- 16:30

<https://meet.google.com/wdd-jycg-kyh>

Секция 7. Русофония и франкофония (varia)

15:30 – 16:50 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

Модераторы: *Сдобнова Юлия Николаевна, Шумакова Анастасия Николаевна*

1) Цыбова Ирина Александровна

доктор филологических наук, профессор, МГИМО МИД России

Vision de la guerre (d'après Céline «Voyage au bout de la nuit»)

2) Dharwadkar Kshama

Professeur Adjoint, Maitrise en Français, Goa University

Le genre et la guerre dans Les Hirondelles de Kaboul

3) Сдобнова Юлия Николаевна,

кандидат филологических наук, декан факультета французского языка МГЛУ

La Francophonie: à la découverte des définitions

4) Семенов Степан Германович

кандидат политических наук, директор Центра франкофонных исследований,
Дипломатическая Академия МИД России

Russophones sur les cartes heuristiques de l'Europe. Fédération Européenne des Cités
Napoléoniennes

5) Шумакова Анастасия Николаевна

кандидат филологических наук, доцент кафедры лексикологии и стилистики
французского языка ФФЯ, доцент кафедры лингвистики и профессиональной
коммуникации в области политических наук, ИМО и СПН МГЛУ

Le jeu de langage dans la presse française contemporaine

6) Гросжан Валентина (Grosjean Valentine)

Education Nationale (France)

L'emploi des articles de la langue française

7) Дальви Шурия (Shourya Dalvi)

Professeur Adjoint, Maitrise en Français, Goa University

La Représentation des femmes en Inde et en Afrique de l'Ouest

8) Смирнова Анастасия Михайловна

старший преподаватель ИМОиСПН, помощник декана ФФЯ, МГЛУ

Les particularités du discours francophone africain

16:50 –17:00 Подведение итогов работы секции

23 апреля 2021 года, пятница

Работа в секциях

16:00 – 19:00

<https://meet.google.com/axo-htnd-gzk>

Творческая литературоведческая лаборатория профессора А. П. Бондарева

Поиски гуманистического решения проблемы человека в классических произведениях отечественной и зарубежной литературы

16:00 – 19:00 Работа в секции: выступление участников и открытая дискуссия

17:30– 17:45 Технический перерыв

Модераторы:

Бондарев Александр Петрович, Смирнова Ирина Борисовна

1) Бондарев Александр Петрович

доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры отечественной и зарубежной литературы, МГЛУ

От детективного расследования к психоаналитической интроспекции: эволюция сюжетных функций литературных героев

2) Толкачев Сергей Петрович

доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры отечественной и зарубежной литературы, МГЛУ

«Франция современного писателя»: «сказавшийся» очерк Джона Фаулза

3) Евтушенко Ольга Валерьевна

доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры русского языка и теории словесности, МГЛУ

«La métaphore vive» в «Земле» М. Елизарова

4) Жаринов Евгений Викторович

доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры всемирной литературы филологического факультета МПГУ

Тема судьбы и человека в мировой литературе

5) Соболева Надежда Владимировна

кандидат филологических наук, доцент кафедры всемирной литературы, МПГУ

Ковёр из Байё: поэтика артефакта в романах А.Гётца «Интрига по-английски» и К.Фицпатрик «Гобелен»

6) Маслова Анастасия Владиленовна

кандидат философских наук, доцент кафедры философских наук, МГЛУ

Проявление психологического воображения как интуиции в творчестве Ф.М. Достоевского

7) Смирнова Ирина Борисовна

старший преподаватель кафедры отечественной и зарубежной литературы, МГЛУ

Этимологизирование имени МЕЛЮЗИНА открывает новые смысловые измерения старофранцузского романного цикла О ПАРИ

18:45 –19:00 Подведение итогов работы секции

23 апреля 2021 года, пятница

Международный Круглый стол
«Диалог культур в контексте истории стран Европы»

13:00 - 16:00

<https://meet.google.com/eap-pfah-sxn>

14:30 - 14:45 Технический перерыв

Модератор: *Браиловская Татьяна Валентиновна, кандидат исторических наук, профессор кафедры исторических наук МГЛУ*

1) Браиловская Татьяна Валентиновна

кандидат исторических наук, заслуженный профессор МГЛУ, профессор кафедры исторических наук МГЛУ

Франкофония и англomanия в XVII -XIX-м вв.: историко-культурный аспект.

2) Плотников Алексей Юрьевич

доктор исторических наук, профессор, профессор кафедры исторических наук МГЛУ

След Франции в России

3) Намазова Алла Сергеевна

доктор исторических наук, главный научный сотрудник Института всеобщей истории РАН

Российско-бельгийские связи: история становления и развития

4) Беллини Серж

директор «АЛЬЯНС ФРАНСЭЗ», почетный консул Франции в Камбодже

Франкофония и Русофония: перекрестный взгляд из личного и профессионального опыта франкофона-русофона

5) Сергиенко Владислава Юрьевна

кандидат исторических наук, и. о. директора секции русского языка кафедры иностранных языков Университета Лазурный Берег (г.Ницца)

Российско-французские связи в 18-м веке: русские путешественники и образы Франции

6) Черноуцан Елена Михайловна

кандидат исторических наук, ведущий научный сотрудник Института мировой экономики и международных отношений РАН, доцент кафедры исторических наук МГЛУ

Высшая школа как фактор развития цифровой экономики: специфика, основные возможности и риски (уроки Франции)

7) *Уварова Мария Александровна*

кандидат исторических наук, доцент кафедры исторических наук МГЛУ

Особенности монархии в истории Франции и России

8) *Горшкова Дарья,*

Сухова Алина

2 курс ФАЯ, гр.0-19-6

Влияние французской культуры на политическую культуру и образ жизни аристократии Англии

9) *Фесенко Ирина*

студентка 1 курса ФФЯ, гр.0-20-3

Развитие института монархии в Англии: влияние Франции

10) *Керебко Полина*

Демиденко Элина

Рябинкова Елизавета

2 курс ФАЯ, гр.0-19-6

История отношений Франции и Великобритании: исторический обзор

11) *Чамкина Владислава*

студентка 1 курса ФФЯ, гр.0-20-3

Идеи гуманизма в Англии и во Франции

12) *Коняев Равиль*

студент 2-го курса ФФЯ, гр.0-19-5

Проблема брекзита: позиция Э. Макрона

13) *Машина Елизавета,*

Крюкова Вероника

студентки 2-го курса ПФ, гр.7-19-51

Заимствования из французской лексики в военную терминологию

15:45 –16:00 Подведение итогов работы Круглого стола

23 апреля 2021 года, пятница
14:00- 19:00, аудитория 205, Остоженка, 36

meet.google.com/nbj-mdwx-qxr

Международный Круглый стол

Российско-французский диалог в поисках мира и преодоления геополитической напряженности

Сессия 2. «О причинах начала войн и способах их предотвращения»

Модератор: *Самуйлов Геннадий Николаевич, кандидат философских наук, доцент кафедры философских наук, МГЛУ*

14:00 –19:00 Работа в секциях: выступление участников и открытая дискуссия

1) *Оливье Карон*

посол, спецпредставитель дипломатической службы Франции по вопросам противодействия терроризму

Les figures de la guerre dans l'Europe contemporaine

2) *Филипп Пуарье*

Университет Люксембурга

La diplomatie des parlements de l'Union européenne: entre diffuseurs normatifs de la démocratie libérale et stratèges des politiques de sécurité

3) *Кристоф Ревейар*

профессор, Университет Сорбонна-Пантеон Париж 1, Центр Р. Мунье

De la concentration et la manoeuvre à la dilution et l'hybridation. Leçons des guerres d'hier pour les conflits à venir

4) *Филипп Пишо-Бравар*

Университет Бреста, Франция

L'arme des mots dans les guerres de la Révolution française

5) *Ипатов Алексей Михайлович*

кандидат исторических наук, старший научный сотрудник ВУНЦ ВВС

Русская эмиграция и Движение Сопротивления во Франции (1940-1944):

дискуссионные проблемы

6) *Богдашкин Александр Андреевич*

кандидат исторических наук, ведущий научный сотрудник Военного учебно-научного центра Военно-воздушных сил "Военно-воздушная академия имени профессора Н.Е. Жуковского и Ю.А. Гагарина" (г. Воронеж)

Историографические дискуссии об экономических причинах Второй мировой войны

7) *Плотников Алексей Юрьевич*

доктор исторических наук, профессор, профессор кафедры исторических наук
МГЛУ

Общая Победа над фашизмом во Второй мировой войне и истоки ее сегодняшнего переписывания

8) *Бертрам Гордон*

Professor of History at Mills College

Longing to See More: War and Tourism

**23 апреля 2021 года, пятница
17:00 – 18:30**

<https://meet.google.com/cqt-bkgu-uzi>

**заседание Научно-практического Круглого стола
«РУСОФОНΙΑ И ФРАНКОФОНΙΑ»**

Модераторы:

*Арутюнова Жанна Михайловна, Президент Ассоциации преподавателей
французского языка,*

*Сдобнова Юлия Николаевна, декан факультета французского языка МГЛУ,
Семенов Степан Германович, директор Центра франкофонных исследований,
Дипломатическая Академия МИД России*

Презентация книги

**«VOYAGE SUR LES CHEMINS DE LA FRANCOPHONIE /
ПУТЕШЕСТВИЕ ПО ДОРОГАМ ФРАНКОФОНИИ»**

24 апреля 2021 года, суббота

Молодежная наука в полилингвистическом пространстве

Сессия 3. «Философия, литература и теология о войне и мире»

10:00 – 14:00

meet.google.com/gom-ukon-skv

Модератор: *Самуйлов Геннадий Николаевич, кандидат философских наук, доцент кафедры философских наук, МГЛУ*

10:00- 14:00 Мастер-класс для студентов, магистрантов, аспирантов и молодых ученых

1) Яннис Константинидес

Университет Париж-11, Paris-XI, Sorbonne Nouvelle (Paris-III), université de Fribourg (Suisse)

L'éloge de la guerre par les futuristes (italiens)

2) Эрвэ Паскуа

Université Côte d'Azur

Sur l'amitié comme fondement naturel du lien social

3) Жозиан Риё

Université Côte d'Azur

Guerre et paix dans les Méditations sur les Psaumes de Jean de Sponde

4) Марк Фруадефон

Joseph de Maistre et la guerre, entre anthropologie et théologie

24 апреля 2021 года, суббота
Молодежная наука в полилингвистическом пространстве

Секция 10. Les recherches francophones: varia

10:00- 11:30

<https://meet.google.com/cqt-bkgu-uzi>

Модераторы:

Манухина Алла Олеговна, Фомина Екатерина Евгеньевна

1) Фомина Екатерина Евгеньевна

аспирант МГЛУ, преподаватель кафедры фонетики и грамматики французского языка ФФЯ, МГЛУ

Применение тренажеров-симуляторов виртуальной и дополненной реальности при обучении французскому языку как иностранному

2) Афонина Мария Михайловна

аспирант МГЛУ, преподаватель кафедры лексикологии и стилистики французского языка факультета французского языка ФФЯ, МГЛУ

Лексические особенности языковой картины мира франкоязычной Бельгии (на материале предметно-тематической группы «Домашняя утварь»)

3) Кальщикова Анастасия Александровна

аспирант МГЛУ, преподаватель кафедры лексикологии и стилистики французского языка факультета французского языка ФФЯ, МГЛУ

Категория французских наименований одежды

4) Бакаев Иван Викторович

аспирант МГЛУ

Когнитивная метафора в художественной картине мира французских авторов

5) Аль-Рифаи Фатима (Alrifaaï Fatema)

аспирант МГЛУ

Rapports étymologiques élémentaires dans le lexique français selon la méthode de P. Guiraud (1967)

6) Терзийска Елена Александрова

аспирант МГЛУ

Экономия языковых средств в библиотечно-информационном дискурсе французского языка: структурные, семантические и функциональные аспекты

11:30 – 12:00 Техническая пауза

24 апреля 2021 года, суббота
Молодежная наука в полилингвистическом пространстве

Секция 11. Les recherches francophones: varia.

Конкурс научных докладов молодых ученых

12:00- 14:30

<https://meet.google.com/cqt-bkgu-uzi>

12:00 – 14:30 Выступления молодых ученых
14:30 – 15:00 Работа экспертного жюри

Члены экспертного жюри:

Манухина Алла Олеговна, Жан-Пьер Леновр

1) Моисеева Анна Сергеевна

студент магистратуры, 2 курс, ФФЯ, МГЛУ

Faut-il enseigner le parler jeune dans le cadre de l'enseignement du FLE ?

2) Христофорова Дарья Андреевна

студент магистратуры, 2 курс, ФФЯ, МГЛУ

Des termes de couleur en français dans l'aspect diachronique

3) Маслова Лариса Олеговна

студент магистратуры, 2 курс, ФФЯ, МГЛУ

Les processus de création lexicale en français en tant que facteur de la pandémie COVID-19

4) Московченко Даниил Станиславович

студент магистратуры, 2 курс, ФФЯ, МГЛУ

Les nuances du style d'affaires du français dans le domaine économique

5) Петросян Маргарита Айказовна

студент магистратуры, 2 курс, ФФЯ, МГЛУ

Пауза в разговорном стиле произношения: сравнительный анализ на материале романских языков

6) Сазонова Анастасия Сергеевна

студент магистратуры, 1 курс, ФФЯ, МГЛУ

Les caractéristiques segmentales dans les TED Talks français

7) Иванова Вероника Вадимовна

студент 4 курса ФФЯ, МГЛУ

Роль прагматического фактора в интонационном оформлении разговорной речи (на материале французского языка)

7) *Буркина Елена Игоревна*

студент 4 курса ФФЯ, МГЛУ

L'aspect phonétique des emprunts à l'anglais en français

8) *Еранцева Василиса Сергеевна*

студент 4 курса ФФЯ, МГЛУ

Les caractéristiques phonématiques et prosodiques dans les chansons françaises modernes

9) *Смирнова Людмила Александровна*

студент 4 курса ФФЯ, МГЛУ

Différences dans la prononciation des présentateurs des prix nationaux français vu le genre

10) *Францкевич Анна Александровна*

студент 4 курса ФФЯ, МГЛУ

Влияние гендера на особенности декламации французской поэзии

11) *Верецагина Мария Васильевна*

студент 3 курса ФФЯ, МГЛУ

Les procédés phonétiques de la mise en relief dans le discours théâtral

12) *Кунина-Богоявленская Мария Михайловна*

студент 2 курса ФФЯ, МГЛУ

La laïcité en France : perspectives historiques et problèmes contemporains

14:30 – 15:00

Подведение итогов работы молодежной секции

24 апреля 2021 года, суббота
Молодежная наука в полилингвистическом пространстве

16:00 – 17:30 Мастер-класс на французском языке для студентов и молодых ученых профессора Жана-Пьера Ленотра о современном состоянии французского языка
«La langue française face aux intrus: tics de langue, anglicismes et fantaisies syntaxiques diverses»
<https://join.skype.com/ImFPHcy3gPZ1>